

Հաստատված է տնօրինության որոշմամբ

Validated by MC Decision No 03 (20/01/2016)

Գլխավոր Գործադիր տնօրեն / C.E.O

Հ. Ստեփանյան / H.Stepanyan -----



Բանկային ծառայությունների սակագներ
List of Banking fees levied for Services and Products

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԴՐՈՒՅԹՆԵՐ / GENERAL TERMS AND CONDITIONS

1. Միջնորդավճարները գանձվում են հաճախորդի հաշվից՝ ՀՀ դրամով: Սակագներով նախատեսված վճարները Բանկի կողմից որպես կանոն գանձվում են այն հաշվի մնացորդի հաշվին, որով կատարվում է համապատասխան գործառնությունը, ընդ որում՝ արտարժույթային բանկային հաշվի դեպքում Բանկն իրավունք ունի գանձվելիք գումարի չափով արտարժույթը ՀՀ ԿԲ-ի կողմից տվյալ արտարժույթի համար սահմանված միջին փոխարժեքով կամ իր կողմից սահմանված փոխարժեքով փոխանակել ՀՀ դրամի և գանձել: All fees are debited from the client account in AMD. The fees defined under the Tariffs of Charges are normally charged from the account of the respective transaction, and in case of foreign currency account the Bank shall be entitled to convert the respective amount of the foreign currency into AMD at the Central Bank's average rate or the Bank's exchange rate and only after that apply the respective charge.
2. Եթե սակագները սահմանված են տոկոսով, ապա գանձումները հաշվարկվում են գործարքի ընդհանուր գումարից. If fees are stipulated as a percentage, then the amount to be charged will be calculated on the bases of total transaction amount.
3. Լրացուցիչ ծախսերի առկայության պարագայում, Բանկն իրավասու է դրանք պարտագրել հաճախորդի հաշվին. In case of additional expenses the bank is entitled to debit customer's account with the amount of those expenses.
4. Բանկն իրավունք ունի միակողմանիորեն փոփոխել սակագները: Գործող ծառայությունների սակագների մասին մանրամասն տեղեկությունները հրապարակված են մեր ինտերնետային կայքում՝ www.byblosbankarmenia.am: All fees are subject to change based on the bank's discretion. Up to date and detailed information related to our products and services are published on our web site www.byblosbankarmenia.am

8. ԿՈՒՏԱԿԱՅԻՆ ԱՎԱՆԴԻ ՏՈԿՈՍԱԴՐՈՒՅՔՆԵՐ / CUMULATIVE DEPOSIT RATES* ** ***

Ֆիզիկական անձանց համար (ռեզիդենտ կամ ոչ ռեզիդենտ)
For individuals (Resident or nonresident)

Արժույթ Currency	Գումար Amount	Առավելագույն գումար Maximum Amount	12 ամիս/months	18 ամիս/months	24 ամիս/months
ՀՀ դրամ/AMD	100,000	90,000,000	8.75%	9.00%	9.25%
ԱՄՆ դոլար/USD	250	180,000	4.25%	4.25%	4.50%
Եվրո/EUR	250	150,000	1.25%	1.50%	2.25%

* Հաճախորդները հնարավորություն ունեն պայմանագրի գործողության ամբողջ ընթացքում համալրել ավանդը մինչև առավելագույն սահմանաչափը, բացառությամբ մարման ժամկետին նախորդող վերջին 3 ամիսների:

* Customers are allowed to increase the deposit up to maximum limits, during the deposit contract period, except within 3 months prior to its maturity.

** Կուտակային ավանդի դիմաց տոկոսները վճարվում են ժամկետի վերջում, իսկ ամսական, եռամսյակային, կիսամյակային կամ տարեկան հաճախականությամբ վճարվելու դեպքում անվանական տոկոսադրույքը նվազում է 0.25 տոկոսային կետով, բացառությամբ 18 կամ 24 ամսով ներգրավվող դրամային ավանդների, որոնց անվանական տոկոսադրույքը կնվազի 0.5 տոկոսային կետով:

Cumulative deposits are attracted in AMD, USD and EUR from individuals. Interest is paid at the end of maturity. In case of monthly, quarterly, half-yearly or yearly interest payments, the nominal interest rate will decrease by 0.25 percentage points, except for 18- or 24-month AMD deposits, the nominal interest rate of which will decrease by 0.5 percentage points.

*** Հաճախորդը չի կարող ունենալ ավելի քան չորս ավանդ՝ նույն արժույթով: Չորսից ավել ավանդի դեպքում Բանկը իրավունք ունի պահանջել միավորել ավանդները:

A customer may not have more than four deposits in the same currency. If a customer has more than four deposits, the Bank has the right to request the consolidation of these deposits

Օվերդրաֆտի տոկոսադրույք / Overdraft rates

Օվերդրաֆտի արժույթ Overdraft currency	Դեբետային տոկոսադրույք Debit Interest rate
ՀՀ դրամ/AMD	Ավանդի տոկոսադրույք/Deposit rate +3%
տարբերվող արժույթներով different currencies	Ավանդի տոկոսադրույք/Deposit rate +5%

ՀՀ դրամով վարկերի համար սահմանված է նվազագույնը 11%:
For loans in AMD, minimum 11% interest rate is defined